

# TCCS MINUTES/瑞典台商會年會紀錄

## 第六屆2014年度會員大會

*Date | time* 11/29/2014 14:00 PM | *Meeting called to order by* Jenny Jenving/駱瑤玲

*Location* Malaysia Sate Restaurant/馬來西亞餐廳  
Östra Hamngatan 19,  
41110 Göteborg , Sweden

### 與會人員/In Attendance (會員依英文名姓氏排序)

#### 與會嘉賓:

台北駐瑞典代表團李大使澄然先生，經濟組周組長泳清先生，鄭秘書辰銓先生，外交部張秘書學仁先生

瑞典國會議員 Mr. Hans Rothenberg

瑞典台灣社團會長 Mr. Joakim Stoppenbach

歐洲台灣商會董總會長淑貞夫婦

歐洲台灣商會諮詢委員林奇雋先生

#### 與會會員(會員38人，實到20人):

張行序 Lancelot Chang	程良妹 Liang-Mei Chen	戴培聰 David Dai	方來秀 Nancy Fan
莊玉靜 Jean Heide	李玉英 Yu-Ying Hedlund	謝金鳳 Chin-Feng Chang	蕭文琴 Jean Hsiao
許逸嫻 Grace Hsu	黃信融 Derek Huang	駱瑤玲 Jenny Jenving	薛世蓉 Susan Johansson
汪淑美 Shu-Mei Karlsson	林朝求 David Lin	王文莉 Sophia Åkerwall	吳文瑄 Alicia Engblom Wu
吳秀麗 Shiow-Lih Wu	吳美惠 Merry Wu	翁桂絨 Judy Wong	葉芝麟 Linsay Yeh

#### 觀摩來賓:

簡美玲 Amy Chien Wangander 羅雲灝 Yun-Hao Lo

### 會議紀錄/Approval of Minutes

新任會長: 薛世蓉

會議紀錄: 吳美惠/吳文瑄

### 會議程序/Principal's Report

#### 嘉賓致詞:

##### 1. 李大使澄然先生

今年八月剛抵達瑞典接任台北駐斯德哥爾摩辦事處，非常榮幸今天到哥登堡參加瑞典台商會的會員大會，能夠與各位在瑞典商界各行業的精英朋友們齊聚一堂，個人深感歡欣。今天貴會有修改章程及改

選理事等重要議題，在此就不多贅言詞，預祝各位會議順利圓滿，期盼台商會展望新的年度能多與瑞典商界人士交流，加強瑞典台灣商業活動的接觸。

## 2. 國會議員 Hans Rothenberg

It is my pleasure to be here and join the Taiwanese Chamber of Commerce in Sweden's annual meeting. Trading represents harmony and friendship. Taiwan has been and continues being an important partner in trading with Sweden. I hope and wish to see more channels for Swedish and Taiwanese companies to be able to interact and thus improve more trading business possibilities for both countries in the future.

## 3. 瑞典台灣社團會長 Joakim Stoppenbach

Good afternoon, Ambassador Lee, Hans, ladies and gentlemen. I'm glad to be invited and join you today for your annual meeting. I totally agree with Hans words about trading. Trading is the extension of trust and friendship and the trading history of Taiwan and Sweden goes way back and therefore there is no doubt that the friendship will last and thus more trades will be performed.

## 4. 歐洲台商會董總會長淑貞

李大使，各位來賓以及台商會的會員們，大家好! 我在上任歐洲台商會總會會長後這是我半年內第二次拜訪瑞典台商會，非常高興再次與各位見面，我們做生意講求的就是和諧與友誼，希望今天我能夠盡己一份微薄心力，將歐洲其他商會的運作經驗與各位分享，讓稍後貴會修改章程以及改選理事等程序都能順利進行，感謝大家!

### 會員自我介紹

參與年會所有合格會員共二十位，意即實際有效選票共二十張。每位會員均簡短自我介紹所屬公司行號及工作職位。

### 章程修改

- 第二條 張行序:正式登記瑞典台商會  
方來秀:正式登記協會有收入稅務等問題。  
吳秀麗:Förening 種類不同，非營利性質協會是否牽涉稅務待查。  
協會是否正式登記將由新任理事會開會決定。
- 第五條 董淑貞:補欠繳期限應該明言規定，否則將有爭議。
- 第九條 李玉英:第九條應與第十一條修飾後同屬第九條內文。
- 第十三條 張行序:會長會費一千克朗過低，至少應上萬。  
方來秀:會員會費不宜過高，維持一百五十克朗，理事會費五百克朗。  
最終決議，會長年會費兩千克朗，理事五百克朗，會員一百五十克朗，繳費修訂為兩年一繳。
- 其它總共十七條修訂章程條款均逐一附議通過。

### 改選理事

1. 提名選舉理事五位，候補理事兩位; 監事一位，候補監事一位。
2. 由會員提名十位，每位會員填選七位，依得票數高低分任理事及候補理事。
3. 被提名的十位會員:

張行序，戴培聰，莊玉靜，李玉英，蕭文琴，薛世蓉，林朝求，汪淑美，王文莉，吳秀麗

4. 被提名者分別以半分鐘時間自我推薦爭取選票。

5. 唱票結果:

戴培聰 薛世蓉 張行序 莊玉靜 李玉英 蕭文琴 王文莉 吳秀麗 汪淑美

#### 新任理事召開小組會議

理事會選出並向大會宣布新任會長薛世蓉女士之後，李大使澄然先生致贈精美禮品以致謝前任會長駱瑤玲女士。新任會長及理監事團隊與在場嘉賓合照。年度大會於晚間18:00全程圓滿結束。

#### 晚宴開始

歐洲台商會董總會長淑貞女士邀宴所有瑞典台商會會員用餐，前會長駱瑤玲女士致贈感謝狀予其前屆商會團隊，包括副會長吳秀麗女士，副會長林朝求先生。

新任瑞典台商會薛會長世蓉女士發表上任感言，承諾任內將帶領商會會員們除了談生意以外，還能多透過不定期活動聯誼，增進會員們互通有無的友誼交流，並期盼會員一同努力將本會如新修訂的章程所述宗旨，使台商能融入瑞典工商社團，促進台商與當地社會文化之交流，已增進共同瞭解與經濟發展。薛會長並準備了伴手禮給在場嘉賓與會員們。

---

#### 新任理事團隊/Board (瑞典台灣商會第四屆理監事)

---

會長: 薛世蓉 ([susan@classicosby.se](mailto:susan@classicosby.se))

副會長: 戴培聰

理事: 李玉英、蕭文琴、莊玉靜

候補理事: 王文莉、吳秀麗

監事長: 張行序

副監事長: 汪淑美

秘書: 王文莉

財務: 莊玉靜

瑞典台商會秘書處聯絡電郵信箱: [tccs.sweden@gmail.com](mailto:tccs.sweden@gmail.com)

---

#### 會議結束/End of meeting

---